Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikorako aldibereko itzulpen-zerbitzua

Lehen argitalpenaren data: 2026/09/29 10:35

Azken argitalpenaren data: 2026/11/05 10:55

Espedientea: LAN/A-74/2026

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Adjudikazioa

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 14.000

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 16.940

Botere adjudikatzailea: LANBIDE, Euskal Enplegu Zerbitzua

Erakunde sustatzailea: Q0100571I - Lanbide

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Lanbide - Euskal Enplegu Zerbitzu Publikorako aldibereko itzulpen-zerbitzua
Espedientea:	LAN/A-74/2026
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Adjudikazioa

Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa (Errekurritutako espedientea):	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	LANBIDE, Euskal Enplegu Zerbitzua
Erakunde sustatzailea:	Q0100571I - Lanbide
Kontratazio-organoa:	LANBIDE-Euskal Enplegu Zerbitzua Zuzendari Nagusia
Erakunde izapidetzailea:	Q0100571I - Lanbide
Kontratazio-mahaia:	Kontratazio Mahaia - LANBIDE - Euskal Enplegu Zerbitzua

Botere mota:	Beste mota bat
Jarduera nagusia:	Zerbitzu publiko orokorrak
Beste botere mota bat:	LANBIDE
Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Leire Larrea Alzola Helbidea: Jose Atxotegi, 1 Araba/Álava - Vitoria-Gasteiz 01009 Helbide elektronikoa: leire.larrea@lanbide.eus Telefonoa: +34 945016832
Irekitzeko gutxieneko quoruma:	2
Mahai/batzordeko kidea:	Izena: Carlos Garcia Garcia Funtzioa: Idazkari Izena: Leyre Muñoz Rodriguez Funtzioa: Ordezko Izena: María Yolanda Ortega Fuente Funtzioa: Besterik Izena: Javier Rojas Alonso Funtzioa: Besterik Izena: María Teresa Martinez Granado Funtzioa: Besterik Izena: Arantxa Niño Nuñez Funtzioa: Besterik Izena: Leire Larrea Alzola Funtzioa: Besterik Izena: Leticia Ballesteros Noriega Funtzioa: Besterik Izena: Zuriñe Martinez Montilla Funtzioa: Besterik
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Administrazioarekiko Auzien Epaitegia Posta helbidea: Avenida Gasteiz, 18 Herria: Vitoria-Gasteiz Posta-kodea: 01005 Helbide elektronikoa: 010290001@justizia.eus Nagusia: Bai
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :	CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES213 Nagusia: Ez Deskribapena: Bizkaia NUTS kodea: ES211 Nagusia: Bai Deskribapena: Araba/Álava NUTS kodea: ES212 Nagusia: Ez Deskribapena: Gipuzkoa
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Ez
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Ez
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Urteak
Epea:	2
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	2
Luzapenen deskribapena:	Luzapen bakoitzaren gehieneko iraupena
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Ekonomia-eta finantza-kaudimena hautatzeko irizpideak:	Urteko negozio-bolumen orokorra

Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Gaitasun teknikoa eta profesionala hautatzeko irizpideak:	Zerbitzu espezifikoei buruzko erreferentziak
Adjudikatzeko irizpideak:	Hainbat irizpide
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: Salneurri Ponderazioa: 51
Kalitate-irizpideak (badagokio):	Irizpidea: Zerbitzuaren sarbide- eta operatibotasun-sistema Ponderazioa: 10 Irizpidea: Erantzun- eta prestasun-denbora Ponderazioa: 12 Irizpidea: Zerbitzuaren kalitate-sistemak Ponderazioa: 9 Irizpidea: Zerbitzuaren jarraipena eta kontrola Ponderazioa: 8 Irizpidea: Hizkuntza-estaldura Ponderazioa: 10
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Telefonoa: +34 945016298
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak

Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Gizarte arlokoak
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Kontsiderazio ekonomikoak
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Berrikuntza
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Beste batzuk
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Datuen babesa
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez

Lantegi babestuetarako erreserbatua: Ez

Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko: Ez

Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea: Ez

Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Bai
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Bai
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Bai

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa:	28.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	14.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	16.940
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Bai
Behin betiko bermearen zenbatekoa:	Lizitazioaren zenbatekoaren % 5, BEZik gabe

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: Condiciones Generales.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: 0. Memoria justificativa insuficiencia de medios.pdf Fitxategi mota: Baliabide nahikorik ez dagoela dioen txostena Fitxategiaren izena: Anexo II.0 - Datos de carácter personal (NO en simplificados).docx Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Anexo II.3 - Designación confidencial informaciones de oferta.docx Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Anexo II.4 - Compromiso de constituirse formalmente en UTE.docx Fitxategi mota: Beste batzuk

Fitxategiaren izena: Anexo II.5 - Declaración compromisos respecto personas realizan actividad.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo II.6 - Empresas pertenecientes a un mismo grupo empresarial.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo II.9 - Plan de Igualdad.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo V.1 - Disponibilidad solvencia y medios de otras entidades.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo V.2 - Ausencia de prohibiciones para contratar con el sector público.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo V.3 - Modelo de aval bancario.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo V.4 - Modelo seguro caución.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo V.5 - Declaración Ausencia Conflicto Intereses.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo VI.2 - Comunicación de subcontratación.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiaren izena: Anexo II.1 - DEUC.docx
Fitxategi mota: EKAB
Fitxategiaren izena: 4. Resolucion aprobacion expediente.pdf
Fitxategi mota: Espedientea onartzea
Fitxategiaren izena: 0. Memoria justificativa.pdf
Fitxategi mota: Justifikazio-memoria
Fitxategiaren izena: Cláusulas Específicas.pdf
Fitxategi mota: Karatula
Fitxategiaren izena: Pliego de Prescripcines Técnicas.pdf
Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria
Fitxategiaren izena: Anexo III-1 - Modelo de oferta económica.docx
Fitxategi mota: Proposamen ekonomikoaren eredua

Sortak

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna: 2026/10/15 11:00

Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:
Deskribapena: A Gutun azalak
Irekitze-data: 2026/10/15 12:00
Publikoa: Ez

Plikak irekitzea Formulak:
Deskribapena: B Gutun azalak
Irekitze-data: 2026/10/21 10:00
Publikoa: Ez

Lekua: Lanbideko Hitzaldi Aretoa
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio mahaiko kideak

Plikak irekitzea Balio-iritziak:

Deskribapena: C Gutun azalak
Irekitze-data: 2026/10/16 11:00
Publikoa: Ez
Lekua: Lanbideko Hitzaldi Aretoa
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio mahaiko kideak

Mahaiaren/batzordearen erabakiak:

Deskribapena: Akta 1
Fitxategia: 8. Acta Sobres A.pdf
Deskribapena: Akta 2
Fitxategia: 11. Acta valoracion subsanacion Dualia.pdf
Deskribapena: Akta 3
Fitxategia: 12. Acta Sobres C.pdf
Deskribapena: Akta 4
Fitxategia: 14. Acta Valoración Informe del Servicio.pdf
Deskribapena: Akta 5
Fitxategia: 15. Acta Sobres B.pdf
Deskribapena: Balorazio Txostena
Fitxategia: 14. Acta Valoración Informe del Servicio.pdf

Eskaintzak kudeatzea

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	2
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	2
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	2

Suntsiarazpena:

Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 0,98
Prezioa, BEZarekin: 1,18

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2026/11/05

Epe-mota: Urteak
Epea: 2
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: DUALIA TELETRADUCCIONES, S.L.
Prezioa, BEZ gabe: 0,98
Prezioa, BEZarekin: 1,18
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES213
Deskribapena: Bizkaia
Nagusia: Ez
NUTS kodea: ES211
Deskribapena: Araba/Álava
Nagusia: Bai
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Ez
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Ebazpen-dokumentuak: Fitxategiaren izena: 20. Resolucion de adjudicacion.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Adjudikazio-ebazpena

Kontratua

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu: Bai
Automatikoki argitaratu EBAOn: Ez

Errekurtsoa